

قصه‌های خوب برای بچه‌های خوب

جلد اول
قصه‌های برگزیده از کلیله و دمنه

نگارش مهدی آذریزدی

برای گروه سنی

« د »



کتابراه شکوفه

وابسته به مؤسسه انتشارات امیرکبیر

تهران: ۱۳۹۴

در این کتاب می خوانیم:

- | | |
|-----|---------------------------|
| ۹ | چند کلمه با بچه ها |
| ۱۱ | شکارچی دانش آموز |
| ۱۷ | خرگوش باهوش |
| ۲۴ | کبوتر جهانگرد |
| ۳۳ | روباه حيله گر |
| ۳۹ | موش و زاغ و آهو و سنگ پشت |
| ۴۹ | دوستی کبک و شاهین |
| ۵۵ | داوری گربه |
| ۶۱ | موش آهن خور |
| ۶۵ | آدم خیال باف |
| ۶۹ | خرچنگ و مرغ ماهیخوار |
| ۷۵ | سنگ پشت پرحرف |
| ۸۰ | شغال زیرک |
| ۸۵ | کبوتر کم صبر |
| ۸۸ | مرغان کار آگاه |
| ۹۳ | شتر خوش باور |
| ۱۰۱ | گربه پیر زال |
| ۱۰۶ | نیش عقرب |
| ۱۰۹ | احتیاط روباه |



۱۱۱	چشم بیمار
۱۱۳	جواب طوطی
۱۱۵	تربیت گرگ
۱۱۷	اشتباه اردک
۱۱۹	حاضر جوابی بلبل
۱۲۳	دوستی خرس
۱۲۶	گناه مرغ خانگی



چند کلمه با بچه‌ها

این کتاب دارای بیست و پنج قصه است که از کتاب کلیله و دمنه انتخاب شده و از اصل آن ساده‌تر نوشته شده است. کلیله و دمنه نام کتاب معروفی است که اصل آن تقریباً در دو هزار سال پیش از این به زبان هندی قدیم نوشته شده و بعد در زمان انوشیروان از زبان هندی به زبان پهلوی ترجمه شده و مدت‌ها بعد به زبان عربی و پانصد سال بعد از آن به زبان فارسی درآمده است. ترجمه فارسی کلیله و دمنه در هفتصد سال پیش از این نوشته شده و کتاب بزرگی است که به اندازه ده برابر کتاب حاضر مطلب دارد. اما زبان کتاب کلیله و دمنه فارسی هم مانند سایر کتاب‌های قدیمی استادانه و مشکل است و چون لغت‌های عربی زیاد در آن به کار برده شده خواندنش برای کودکان دشوار است و پیش از تحصیل دوره دوم دبیرستان آن را به آسانی نمی‌توان خواند و فهمید.

نویسنده‌ای که اصل کتاب کلیله و دمنه را نوشته مقصودش این بوده که در میان قصه‌ها و حکایت‌ها دستورهای اخلاقی و رازهای زندگی خوب را بگنجاند، تا خوانندگان کتاب در عین حال که داستان و افسانه می‌خوانند آن چیزها را به خوبی بشناسند. بیشتر قصه‌های کتاب هم از زبان حیوانات ساخته شده و دو کلمه کلیله و دمنه هم نام دو شغال است که حکایت‌های کتاب از قول آنها گفته شده است.

اصل کتاب کلیله و دمنه دارای صد حکایت است که بعضی از آنها برای زمان‌های قدیم خوب بوده و به کار زندگی امروز نمی‌خورد ولی بعضی دیگر از قصه‌هایش همیشه خوب است و از آنها می‌توان چیزهای خوبی یاد گرفت. این بیست و پنج قصه‌ای که در کتاب حاضر دیده می‌شود همان قصه‌های خوب کتاب کلیله و دمنه است که من سعی کرده‌ام آنها را با زبان ساده‌تر بنویسم تا همه بچه‌ها بتوانند خودشان بخوانند و در حالی که تفریح می‌کنند نتیجه‌های خوب قصه‌ها را به خاطر بسپارند.



کتابی که اکنون در دست شماست جلد اول از دورهٔ ده جلدی قصه‌های خوب است. جلدهای دیگر قصه‌های خوب هم که از دیگر منابع ایرانی انتخاب شده، جداگانه چاپ می‌شود.

در اول این کتاب یک صفحهٔ جای عکس چاپ شده تا کسانی که می‌خواهند کتاب را به دیگران به عنوان یادگاری و هدیه و جایزه بدهند برای عکسشان و برای نوشتن اهداء و امضا جای مناسبی داشته باشد. امیدوارم این موضوع هم پسند شما باشد و در پایان خواهش می‌کنم اگر این کتاب را خواندید و خوشتان آمد به دوستان خودتان هم سفارش کنید این کتاب را بخوانند.

(اسفند ماه ۱۳۳۶)

دوستدار سعادت شما م. آذر

